

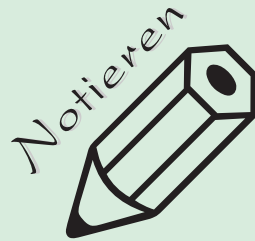
## Mit dem Glas durch die Highlands

Seit geraumer Zeit gibt's eine Whisky-Bar im Restaurant Pichlers.

6 verschiedene hochwertige schottische Whiskys stehen für Sie bereit.

Ob ein 15 Jahre alter Dalwhinnie, der leicht süß, blumig, ja fast wie Honig schmeckt oder ein 10 Jahre alter torfig, rauchig, salziger Talisker – die Geschmäcker sind verschieden und wir versuchen diese zu befriedigen.

Slainte-mhath!



30. April  
Äppelwoigarten  
Eröffnung

1. Mai  
Spargelzeit

17. Juni  
Großes Sommerfest  
im Äppelwoigarten



## ☆☆☆ Hotel Waldesruh Restaurant Pichlers

Am Bessunger Forst 28 · 64367 Mühlthal/Trautheim · Tel. 06151/9115-0 · Fax 06151/9115-63  
Internet: [www.HotelWaldesruh.de](http://www.HotelWaldesruh.de) · eMail: [HotelWaldesruh@t-online.de](mailto:HotelWaldesruh@t-online.de)

# Waldesruh Echo

Dienstag,  
1. Mai 2001

DIE UNABHÄNGIGE, KULINARISCHE  
MONATSZEITUNG MÜHLTALS

Kost' nix

1. Jahrgang  
Nummer 2

## Guten Tag,

es ist wieder soweit!

Das zweite „Waldesruh Echo“ ist fertig und soll Ihnen die aktuellen „News“ aus unserem kleinen Familienhotel näher bringen. In der Hoffnung, daß uns die Sonne keinen allzu großen Strich durch die Rechnung macht, haben wir bereits die Sommerterasse, den Äppelwoigarten und unsere Bierlaube für Sie geöffnet!

Wir freuen uns auf jeden Fall Sie bei uns willkommen zu heißen, denn wir sind gerne Ihre Gastgeber.

Herzlichst

Stephanie Oberpichler, Petra Hofferbert, Frank Jebautzke  
und das gesamt Team aus dem Hotel Waldesruh.

Ab dem 30. April um 18.00 Uhr  
wachsen bei uns wieder die Bembel uff'm Baum:

- täglich von 18 - 19 Uhr  
„Hessisch Happy Hour“
- jeder Bembel  
zum halben Preis



bei uns wachsen die Bembel uff'm Baum  
"Erntezeit" ab dem 30. APRIL

- jeden Donnerstag  
wird gegrillt
- Kinderspielplatz
- Hundebau
- genügend Parkplätze

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!  
Steffi, Petra, Frank

**HOTEL WALDESRUH & RESTAURANT PICHLERS IM NETZ:**  
Internet: [www.HotelWaldesruh.de](http://www.HotelWaldesruh.de) · eMail: [HotelWaldesruh@t-online.de](mailto:HotelWaldesruh@t-online.de)

## Extra Karte Mai & Juni

- Sauerampfersuppe  
mit feinen Streifen vom Zanderfilet DM 7,50
- Leckerer Salat  
aus Spinat, Birnen, Walnüssen und Parmesansplittern  
serviert mit hausgemachtem Frühlingsbrot DM 14,00
- Rigatoni mit roten Zwiebeln und scharfer Peperoniwurst  
in Thymiansoße - ein Gedicht - DM 17,00
- Marktfrische Auberginen  
mit einer raffinierten Pesto-Schäfskäse-Reis-Füllung,  
serviert auf Kräuter-Tomatensoße DM 17,00  
kleine Portion DM 13,00
- Maischolle „Finkenwerder Art“  
mit lauwarmen Kartoffelsalat DM 24,00
- Gebratener Lammrücken auf Rhabarber-Gemüse  
mit „schwarz-weißem“ Butterreis DM 27,00  
kleine Portion DM 23,00
- Marinierte Hähnchenbrust  
mit hausgemachter Limettenbutter,  
dazu Kidneybohnen und Bandnudel DM 22,00  
kleine Portion DM 18,00
- Kleines Rinderfilet auf Kartoffel-Rösti  
umlegt mit frischen Austernpilzen DM 23,00
- Odenwälder Bauernbratwurst  
mit hausgemachten Brezelknödeln und „Äppelwoikraut“ DM 17,00  
kleine Portion DM 13,00
- Straußenfilet auf Walnuß-Roquefortsoße  
dazu reichen wir Zuckerschoten-Karottengemüse  
und Mandelkroketten DM 28,00  
kleine Portion DM 24,00
- Amaretto Mousse mit Rothweilers Wildbrombeerlikör DM 8,50



Ab dem 1. Mai  
dreht sich bei uns wieder alles um  
den König der Gemüse:

### Spargel!

Bitte beachten Sie  
hierzu unsere extra Spargelkarte.  
In gewohnt guter Qualität  
servieren wir täglich stechfrischen  
Spargel aus Arheilgen.

### 30 Jahre im Dienst vom Hotel Waldesruh!



Wir freuen uns  
ganz besonders  
unserer „guten Fee“  
Ilse Decker in  
diesem Rahmen zu  
Ihrer 30jährigen  
Betriebszugehörig-  
keit gratulieren  
zu dürfen.

Frau Decker „schmeißt“ mit Ihrem  
ganz persönlichen österreichischen  
Scharm das komplette Frühstück und  
ist darüberhinaus für die Sauberkeit  
und das gesamte Ambiente in unserem  
Haus verantwortlich.

1898 x DANKE  
für Deinen permanenten Einsatz.  
Steffi, Petra, Frank



## 4. Sommerfest

17. Juni 2001  
ab 14.14 Uhr  
im Äppelwoigarten

vom Hotel Waldesruh &  
Restaurant Pichlers  
Am Bessunger Forst 28  
64367 Mühlthal-Trautheim

mit Live-Musik  
mit Kinderbetreuung  
mit Ge grilltem  
mit jeder Menge Äppelwoi,  
Bier und guter Laune

Wir freuen uns auf Sie!

### Unsere Öffnungszeiten:

Montag – Samstag	06.30 – 23.00 Uhr
Sonntag	07.30 – 17.00 Uhr
<b>Donnerstag Ruhetag</b>	
Warme Küche von	12.00 – 14.00 Uhr 18.00 – 22.00 Uhr

Das Hotel ist selbstverständlich durchgehend geöffnet!  
Der Äppelwoigarten ist bei gutem Wetter täglich  
ab 18.00 Uhr geöffnet (vom 30. April bis 15. Septem-  
ber 2001) von 18-19 Uhr „Hessisch Happy Hour“